

**Zeitschrift:** Défis / proJURA

**Herausgeber:** proJURA

**Band:** 7 (2009)

**Heft:** 20: Le tourisme

**Artikel:** Une solution de tourisme adapté aux personnes handicapées : au Fil du Doubs

**Autor:** Riat, Daniel

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-823999>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Une solution de tourisme adapté aux personnes handicapées :

# Au Fil du Doubs

**« Au Fil du Doubs »  
est une maison  
de vacances adaptée  
et organisée pour  
accueillir des per-  
sonnes handicapées  
physiques  
à Saint-Ursanne.**

## Historique

L'idée de cette maison a germé dans l'esprit de Claude et Mara Pisset à la fin des années 70. A cette époque, tous deux prennent part à l'organisation de camps de vacances pour personnes handicapées à Montana-Village, mis sur pied par l'Association suisse des Paralysés (ASPr).

Ils constatent alors qu'il n'existe pas en Suisse de lieux de vacances adaptés ouverts toute l'année et offrant une aide sur place. Et pourtant le besoin existe :

- d'une part pour la personne handicapée qui demeure à l'année dans une institution et qui a besoin de changer d'air et d'ambiance de temps à autre ;
- d'autre part, la famille d'une personne handicapée souhaite aussi parfois être soulagée pendant un moment pour prendre un peu de repos et refaire le plein d'énergie.

Le couple souhaite combler ce vide. Un autre couple vient s'associer : Ralph Buschmann et son épouse Colombe, sœur de Mara.

Après de longues recherches, ils trouvent en 1981 la maison qu'ils baptiseront ensuite «Au Fil du Doubs». Elle est située au bord du Doubs à Saint-Ursanne. Le couple Pisset l'achète, et, avec la famille Buschmann, l'aventure commence...

Le bâtiment, datant du début du 20<sup>e</sup> siècle, est soumis à des travaux de rénovation. Les barrières architecturales sont supprimées. L'entrée de la maison est aménagée pour permettre l'accès des hôtes en fauteuil roulant, de même que certains endroits à l'intérieur. Deux plates-formes élévatrices permettant d'accéder aux étages et au sous-sol sont installées. En face de la maison, une place de parc pour voitures est créée. L'ouverture de la maison a lieu en 1982.

En 1986, une association au sens des articles 60 et suivants du Code civil est constituée. Elle est reconnue d'utilité publique par les instances cantonales, ce qui lui permet d'être exonérée d'impôts, notamment de l'impôt sur les dons qu'elle reçoit.

## La maison

La maison peut accueillir 12 pensionnaires. Elle comprend notamment, au rez-de-chaussée, une salle à manger et salle de séjour, un salon avec bibliothèque et TV, une véranda et une terrasse donnant sur le Doubs. Les chambres sont aux premier et deuxième étages. Deux ou trois lits sont aussi disponibles au sous-sol.

## Les équipements

Au Fil du Doubs est équipé de lits électriques, d'un siège de baignoire

«FATIMED» et «AQUATEC» (système permettant d'entrer et de sortir de la baignoire à l'aide d'une commande), de WC «lift-o-mat» (ajustables par commande) et «Closomat» (lavage et séchage par commande), de rails au plafond avec appareillage à commande pour les transferts sur les WC et dans la baignoire. Des élévateurs amovibles permettent de faciliter les transferts sur le lit, la chaise roulante ou les WC. Enfin, un bus et un utilitaire avec rampes sont également à disposition.

## Le personnel

Actuellement, les employés à plein temps ou à temps partiel sont au nombre de sept, auxquels il convient d'ajouter les nombreuses aides extérieures durant les périodes de forte affluence.

## Les tâches se répartissent comme suit :

La direction relève de Claude. Mara assure la coordination des tâches, l'intendance, l'élaboration des menus et la cuisine. L'aide à la cuisine, le service de table, le nettoyage et la lessive sont les tâches qu'assument Martial et Marie-Jeanne.

L'aide aux pensionnaires et l'animation des loisirs sont dispensées par Ralph, Thérèse et Daniel. Ralph s'occupe également de la planification du personnel, et, Daniel de l'administra-







**Par Daniel Riat**

Responsable médias



tif et des médias. Claude a reçu en 2005 le prix Cerebral de la Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral. Son action en faveur des personnes handicapées s'est ainsi vue récompensée.

## Les pensionnaires

«Au Fil du Doubs» offre un accueil aux personnes handicapées physiques, seules ou accompagnées. Les types de handicap les plus fréquemment rencontrés parmi nos hôtes sont : l'infirmité motrice cérébrale (I.M.C.), la para- et tétraplégie, l'hémiplégie, le spina bifida, l'accident vasculaire cérébral (A.V.C.), la trisomie, la myopathie...

Selon les besoins de chacun, une aide personnalisée est offerte et il est possible de bénéficier de physiothérapie ou de faire appel au médecin de St-Ursanne.

## Modalités d'inscription

La durée du séjour varie du week-end à plusieurs jours, voire quelques semaines.

Le prix est de CHF 170.- par jour et par personne tout compris (repas,

nuitée, aide et animation). Il existe aussi un tarif de groupe : dès CHF 110.-.

La personne souhaitant passer un séjour parmi nous peut nous contacter par email ([aufildudoubs@avtx.ch](mailto:aufildudoubs@avtx.ch)) ou par téléphone (032 461 33 29) et nous faire part de la période qui lui conviendrait.

## Activités proposées

Au Fil du Doubs est un lieu d'échanges qui offre la possibilité de nouvelles rencontres et où chacun peut vivre librement, tout en organisant ses journées au gré de ses envies. On peut y discuter de «tout et de rien». Les rires sont fréquents.

Plusieurs jeux de société sont à disposition : jass, dés, Onze, Uno, etc. Des promenades en solitaire ou accompagnées permettent de découvrir la jolie cité médiévale de Saint-Ursanne ainsi que le magnifique paysage de la région.

Des excursions en bus (adapté) peuvent aussi être organisées en fonction des événements et de l'intérêt de nos hôtes (fêtes, expositions, concerts, spectacles...).

Certaines personnes viennent avec du matériel de peinture pour s'adonner à leur activité créatrice. La très belle région du Clos-du-Doubs, inspiratrice, offre un excellent sujet de création plastique. Enfin, des équipements communs, audio et vidéo, permettent d'écouter de la musique ou de voir un film.

## Financement

Pour préserver notre «esprit de famille» et garder la plus grande autonomie possible, notre maison n'a, jusqu'à présent, jamais bénéficié formellement de subventions, souvent synonymes de conditions ou de contraintes. C'est pourquoi notre travail consiste aussi à trouver des dons pour financer notre institution.

Il faut relever également que le prix demandé aux pensionnaires est relativement modeste et ne couvre que la moitié du coût effectif. Il s'agit d'offrir des prix abordables aux personnes handicapées. S'ils étaient plus élevés, nombre de pensionnaires, qui n'ont souvent que leur rente AI et des prestations complémentaires, ne pourraient y venir. Les frais de pension ne sont d'ordinaire pas pris en charge par les caisses-maladie. Ces



## SALON DES ANTIQUITÉS DU JURA

VENTE • DÉBARRAS • ANTIQUITÉ • BROCANTE • ACHAT • RÉNOVATION

Chez Mme Lucien Mesnil  
2882 St-Ursanne  
Natel 079/415 60 88  
www.mesnil.ch

Ouvert  
7 jours sur 7



St Ursanne  
032 461 31 45

Grandfontaine  
032 476 66 52

A u f i l



Maison de vacances

D o u b s

2882 Saint-Ursanne

[www.fil.ch](http://www.fil.ch)

Tél: 032 461 33 29

CCP : 25 - 3166 - 3

*crescendo*

# Piano à St-Ursanne

Festival international de piano  
« Autour de la Musique russe »

4-13 août 2009  
079 486 77 49

Christiane Baume-Sanglard  
Michel Dalberto  
Sylviane Deferne  
Brigitte Engerer  
Guigla Katsarava  
Polina Leschenko  
Palma Martello  
Marietta Petkova  
Bertrand Roulet  
Gérard Wyss  
...

**11 concerts**

[www.crescendo-jura.ch](http://www.crescendo-jura.ch)

Championnat d'Europe de la Montagne | Berg-Europameisterschaft

# ST-URSANNE LES RANGIERS

Championnat Suisse de la Montagne | Schweizer-Bergmeisterschaft

## 15-16 août '09

[RANGIERS.CH](http://RANGIERS.CH)

## les Médiévales SAINT-URSANNE

11 ET 12 JUILLET 09  
[www.medievaux.ch](http://www.medievaux.ch)



VENREDI 10,  
des 19h30: NUIT DES  
TROUBADOURS

SUR LA ROUTE DE LA SOIE ET DES ÉPICES



dernières en effet exigent pour cela que la maison soit plus strictement médicalisée (placée sous la responsabilité et la direction d'un médecin). Quelques pensionnaires peuvent se faire rembourser leurs frais de pension par certaines organisations. Néanmoins, un écart considérable existe entre les charges de l'association et les recettes provenant du prix de pension.

Chaque année, la maison doit trouver plus de 200'000 francs de dons pour couvrir ce déficit, ce qui ne va pas sans mal. Ces dons proviennent de personnes individuelles (dons uniques ou parrainages), de collectes

(enterrements, mariages, etc.), de collectivités publiques (communes), d'organisations diverses (fondations IMC Cerebral et Paraplégiques, ou autres), des abonnements à notre revue «l'Echo du Fil», etc.

**Soutien**

Vous pouvez apporter votre soutien financier en versant un don aussi petit soit-il sur le compte postal du Fil du Doubs: CCP 25 — 3166 — 3.

**Pour plus d'informations**

Vous pouvez consulter notre site Internet à l'adresse suivante: [www.fil.ch](http://www.fil.ch)

Ou nous joindre au n° de tél: 032 461 33 29. Vous pouvez également vous abonner à notre revue «l'Echo du Fil» qui paraît chaque année et permet de créer un lien régulier.

**Au Fil du Doubs**

2882 Saint-Ursanne  
 Fax: 032 461 38 61  
 Site: [www.fil.ch](http://www.fil.ch)  
 E-mail: [aufildudoubs@vtx.ch](mailto:aufildudoubs@vtx.ch)  
 CCP: 25 - 3166 - 3

Daniel Riat, resp. médias,  
 079 465 10 50

Témoignages

« Quelquefois, je pars en week-end au Fil du Doubs, ce qui me fait changer d'air. Cela me permet de voir du monde et de faire connaissance avec d'autres personnes. J'aime faire de jolies balades et du shopping à Porrentruy. Je trouve que je suis bien accueillie et respectée. Je joue souvent au Uno et je peux sortir quand j'en ai envie. J'ai la possibilité d'avoir des échanges et des conversations intéressantes. J'aime aussi écrire de belles cartes à mes amis. J'apprécie beaucoup la nourriture et les chambres sont confortables. »

**Marie-Noëlle, I.M.C.**

« La première fois que j'ai franchi le seuil du Fil du Doubs, c'était à Noël 83. J'ai aimé cet endroit dès le premier jour parce qu'on peut y discuter. Et le mot ennui n'existe pas... Entre les rires, les cartes, les jeux de dés et les excursions, on n'a même pas le temps de dire ouf que nos vacances ont déjà pris fin »

**Flavia, I.M.C.**

« Je viens régulièrement au Fil du Doubs pour y passer mes vacances de fin d'année et les week-ends prolongés. J'y viens aussi quand je n'ai pas le moral ou quand je suis fatiguée, pour me changer les idées. Je fais le trajet seule en train, sur ma chaise électrique ou manuelle. Je n'ai pas besoin d'emmener une personne pour m'aider. Tout est déjà prévu sur place. »

Il règne dans cette maison une ambiance très chaleureuse. Je m'y sens bien, heureuse, comme un poisson dans l'eau... du Doubs! C'est ma résidence secondaire, ma 2<sup>e</sup> famille.

Quand le temps est clément, il existe de nombreuses possibilités de se promener en forêt. On joue aussi beaucoup, parfois des soirées entières où on ne voit pas le temps passer.

C'est une maison de vacances où les horaires ne sont pas rigides. On mange sans précipitation, et tous ensemble, aides et vacanciers. La cuisine est excellente!

**Anne-Marie, I.M.C.**

« C'est un endroit sympathique avec une équipe « bonnard ». Le coin est joli. J'aime la rivière, la nature. J'apprécie aussi la cuisine au Fil du Doubs. »

**Béatrice, spina-bifida**

« Ce lieu de vacances me permet de côtoyer des personnes germanophones et cela m'enchante, car j'adore parler allemand »

**Jean-François, handicap mental**

« La maison me plaît surtout pour son côté familial. Je peux me promener facilement en chaise électrique et admirer le paysage, jouer, profiter d'une bonne cuisine et de bons soins, jouir d'une certaine liberté. Les seuls horaires à respecter sont ceux du dîner et du souper. Pour terminer, je voudrais simplement dire qu'au Fil du Doubs, on se sent comme à la maison. »

**Jules, I.M.C. et polio**

Publicité

**Allianz**   
 Suisse

Centre Apollo • 2800 Delémont

Nicolas Paupe  
 Conseiller en assurances  
 2882 Saint-Ursanne  
 Mobile 078 604 97 15

Assurances Prévoyance Hypothèques

Agence générale  
 Philippe Membrez



[www.hotelcouronne.ch](http://www.hotelcouronne.ch)

**Hôtel - Restaurant**  
**LA COURONNE**

Fam. Meury (-Eicher)  
 2882 SAINT-URSANNE  
 Tél. 032 461 35 67  
 Fax 032 461 35 77  
[info@hotelcouronne.ch](mailto:info@hotelcouronne.ch)

Le restaurant est fermé le mercredi (\* jeudi d'octobre à avril) • L'hôtel est ouvert 7/7